

Bildgebende Kardiodiagnostik

mit MRT, CT, Echokardiographie und anderen Verfahren

Herausgegeben von

Manfred Thelen Raimund Erbel Karl-Friedrich Kreitner Jörg Barkhausen

Mit einem Geleitwort von Christoph Düber

Mit Beiträgen von

N.Abegunewardene
J.Barkhausen
A.Bokisch
F.Breuckmann
C.Bruch
O.Bruder
T.Buck
H.Eggebrecht
R.Erbel
C.U.Herborn
G.Horstick
P.Hunold
K.Koch
K.-F.Kreitner

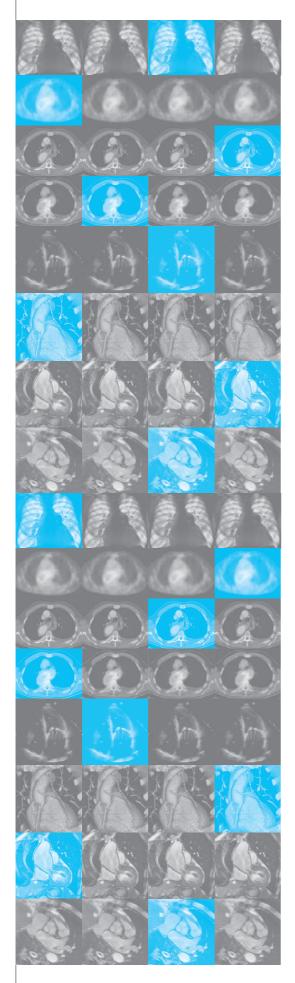
S.Ley
A.Magedanz
K.Nassenstein
B.Plicht
S.J.Rosenbaum-Krumme

K.Sattler
T.Schlosser
A.Schmermund
W.Schreiber
M.Thelen
T.Voigtländer
M.Vosseler

K.-U.Waltering

608 Abbildungen 61 Tabellen

Georg Thieme Verlag Stuttgart • New York

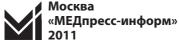


Лучевые методы диагностики болезней сердца

Манфред Телен Раймунд Эрбел Карл-Фридрих Крейтнер Йорг Баркхаузен

Перевод с немецкого

Под общей редакцией проф. В.Е.Синицына



УДК 616-073.75:616.12 ББК 53.6:54.101 Т31

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в любой форме и любыми средствами без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Авторы и издательство приложили все усилия, чтобы обеспечить точность приведенных в данной книге показаний, побочных реакций, рекомендуемых доз лекарств. Однако эти сведения могут изменяться.

Внимательно изучайте сопроводительные инструкции изготовителя по применению лекарственных средств.

Перевод с немецкого: М.И.Секачева

Телен М.

Т31 Лучевые методы диагностики болезней сердца / Манфред Телен, Раймунд Эрбел, Карл-Фридрих Крейтнер, Йорг Баркхаузен; пер. с нем.; под общ. ред. проф. В.Е.Синицына. – М.: МЕДпресс-информ, 2011. – 408 с.: ил. ISBN 978-5-98322-754-5

В данном издании изложены основные аспекты современной лучевой кардиодиагностики. Оно разделено на две части: в первой представлены технические аспекты отдельных методов визуализации; во вторую вошли различные методы диагностики важнейших заболеваний сердца и магистральных сосудов. Все его разделы четко структурированы, прекрасно иллюстрированы и включают самый современный визуализационный материал.

Эта книга предназначена прежде всего для врачей-рентгенологов, но будет интересна и врачам других специальностей и студентам медицинских вузов, так как обстоятельно знакомит читателей с возможностями и ограничениями современных методов визуализации.

УДК 616-073.75:616.12 ББК 53.6:54.101

ISBN 978-3-13-135871-4

© 2007 of the original German language edition Georg Thieme Verlag KG, Stuttgart, Germany. Original title: «Bildgebende Kardiodiagnostik mit MRT, CT, Echokardiographie und anderen Verfahren», by M.Thelen, R.Erbel, K.-F.Kreitner, J.Barkhausen

© Издание на русском языке, перевод на русский язык, оформление, оригинал-макет. Издательство «МЕДпрессинформ», 2011

ISBN 978-5-98322-754-5

Содержание

Список сокращений ... 13 Введение ... 17

Благодарности ... 15 Предисловие к русскому изданию ... 18
Предисловие ... 16

Методы исследования

1	Обычные рентгенологические методы диагностики 21	2	Эхокардиография 60 R.Erbel
	M.Thelen	2.1	Основы эхокардиографии 60
1.1	Основные симптомы болезней	2.2	Основы создания изображения
	сердца 21		при ультразвуковом
1.2	Рентгеноанатомия 23		исследовании 61
1.2.1	Техника съемки 24	2.3	Специальные методики 64
1.2.2	Увеличение полостей	2.3.1	Эхокардиография
	сердца 25		с контрастированием 64
1.2.3	Рентгенологическое определение	2.3.2	Эхокардиография
	размеров сердца 30		с нагрузкой 65
1.2.4	Гипертрофия и дилатация	2.3.3	Чреспищеводная
	сердца 31		эхокардиография 66
1.2.5	Значение анализа состояния	2.3.4	Интраоперационная
	легочных сосудов для диагностики		эхокардиография 67
	заболеваний сердца 32	2.3.5	Интракардиальная
1.2.6	Лимфатическая система 37		эхокардиография 67
1.2.7	Плевра 37	2.4	Методы исследования 68
1.2.8	Аномалии положения	2.4.1	Трансторакальная
	сердца 38		эхокардиография 68
1.2.9	Сердечная недостаточность 38	2.4.2	Чреспищеводная
1.2.10	Ишемическая болезнь		эхокардиография 69
	сердца 44	2.5	Референсные значения
1.2.11	Кардиомиопатии 45		для М-режима и двухмерной
1.2.12	Гипертензия в большом круге		эхокардиографии 69
	кровообращения 47	2.5.1	Эхокардиография
1.2.13	Гипертензия в малом круге		в М-режиме 69
	кровообращения (легочная	2.5.2	Двухмерная
	артериальная гипертензия,		эхокардиография 70
	легочное сердце) 49	2.6	Принципы допплер-
1.2.14	Перикард 49		эхокардиографии 72
1.2.15	Аорта 52	2.6.1	Импульсная допплер-
			эхокардиография 73
		2.6.2	Постоянно-волновая допплер-
			эхокардиография 73
		2.6.3	Цветовая допплер-
			эхокардиография 74

2.6.4	Цветовая допплер- эхокардиография	3.5	Другие методы инвазивной диагностики 100
265	в М-режиме 74	3.5.1	Внутрисосудистое ультразвуковое
2.6.5	Тканевая цветовая допплер- эхокардиография 74	3.5.2	исследование 100 Интракоронарное допплеровское
2.6.6.	Референсные	3.3.2	исследование 102
	значения для допплер-	3.5.3	Интракоронарное измерение
	эхокардиографии 75		давления 103
2.7	Оценка гемодинамики		
	по данным	4	Радиоизотопные
	эхокардиографии 77		методы 105
2.7.1	Ударный объем 77		A.Bockisch, K.Sattler,
2.7.2	Объем регургитации 78		S.J.Rosenbaum-Krumme
2.7.3	Расчет шунтирования 79	4.1	Основы 105
2.7.4	Градиенты давления 79	4.2	Сцинтиграфия миокарда 105
2.7.5	Площадь открытия клапана 79	4.2.1	Методика исследования 105
2.7.6	Интракардиальные показатели	4.2.2	Изотопы 106
• •	давления 80	4.2.3	Оценка данных
2.8	Оценка функции левого		сцинтиграфии 108
201	желудочка 81	4.2.4	Клиническое значение
2.8.1	Глобальная функция левого	4.0	сцинтиграфии миокарда 110
202	желудочка 81	4.3	Позитронно-эмиссионная
2.8.2	Регионарная функция	4.2.1	томография 111
2.0	желудочков 83	4.3.1	Методика исследования 111
2.9	Диастолическая функция	4.3.2	Изотопы 112
201	желудочков 85	4.3.3	Интерпретация
2.9.1	Диастолическая дисфункция	121	данных ПЭТ 112
202	I степени 85	4.3.4	Клиническое значение
2.9.2	Диастолическая дисфункция И становии 86	4.4	ПЭТ 114
2.9.3	II степени 86 Диастолическая дисфункция	4.4	Специальные радиоизотопные методы 114
2.9.3	III степени 87	4.4.1	МЕЮДЫ 114 МІВG-сцинтиграфия 114
2.9.4	Диастолическая дисфункция	4.4.2	Визуализация бляшек 114
2,7,7	IV степени 87	7,7,2	Бизушизация опишек 114
	iv croneini o,	5	Компьютерная
3	Ангиография 92		томография 117
	H.Eggebrecht	5.1	Выявление кальцинатов
3.1	Техника катетеризации		в коронарных артериях –
	сердца 92		технические аспекты 117
3.2	Возможности катетеризации		A.Schmermund, Th.Schlosser,
	сердца 94		A.Magedanz, Th.Voigtländer
3.2.1	Измерение давления 94	5.1.1	Методики исследования 117
3.2.2	Измерение насыщения крови	5.1.2	Интерпретация 121
	кислородом 94	5.1.3	Протокол исследования 122
3.2.3	Минутный сердечный объем	5.1.4	Заключение по оценке степени
	и параметры, которые можно		кальциноза коронарных
	рассчитать с использованием этого		артерий 122
	показателя 94	5.1.5	Перспективы 123
3.2.4	Зондирование при пороках сердца	5.2	КТ-коронарография 123
	с шунтированием крови 95		Th.Schlosser
3.3	Селективная	5.2.1	Принцип компьютерной
	ангиокардиография 95	5.0.0	томографии 123
3.4	Коронароангиография 98	5.2.2	Подготовка пациента 124

5.2.3	Планирование	6.4.2	Принцип измерения 169
	исследования 125	6.4.3	Показания 175
5.2.4	Контрастное вещество 126	6.4.4	Комментарии 175
5.2.5	Выполнение исследования 126	6.5	Отсроченное
5.2.6	Интерпретация 127		контрастирование 176
5.2.7	Клиническое применение 128		P.Hunold
5.3	КТ-ангиография крупных	6.5.1	Патофизиология отсроченного
	сосудов 131		контрастирования 177
	K.Koch	6.5.2	Импульсные
5.3.1	Физические основы 131		последовательности 178
5.3.2	Методические условия 131	6.5.3	Протокол исследования для МРТ
5.3.3	Методики исследования	0.0.0	с методикой отсроченного
0.0.0	и оценка 131		контрастирования 181
5.3.4	Клиническое применение 135	6.5.4	Отсроченное контрастирование –
0.01.		0.01.	от изображения
6	Магнитно-резонансная		к дифференциальной
	томография 139		диагностике 182
6.1	Планирование	6.6	Магнитно-резонансная
011	исследования 139	0.0	ангиография коронарных
	K.Nassenstein		артерий 184
6.1.1	Технические условия 139		C.U.Herborn
6.1.2	Подготовка пациента 139	6.6.1	Планирование
6.1.3	Импульсные		исследования 184
01110	последовательности 140	6.6.2	Компенсация движения
6.1.4	Планирование	0.0.2	сердца 186
0.1	исследования 141	6.6.3	Компенсация дыхательных
6.1.5	Базовый протокол исследования	0.0.5	движений 186
0.1.0	при МРТ сердца 141	6.6.4	Механизмы контрастности
6.1.6	Расширенный протокол	0.0	при МРКА 188
0.1.0	исследования 145	6.6.5	Контрастные вещества,
6.2	Морфология 148	0.0.0	используемые для выполнения
·	KU.Waltering		MPKA 190
6.2.1	Импульсные	6.6.6	Клинические показания 191
	последовательности 148	6.7	Магнитно-резонансная
6.2.2	SSFP-последовательности 152		ангиография крупных
6.2.3	Нормальная анатомия 152		сосудов 193
6.2.4	Варианты и аномалии		KF.Kreitner
	развития 152	6.7.1	Технические основы 193
6.3	Функция 156	6.7.2	Методики исследования
	S.Ley, KF.Kreitner		и оценки 195
6.3.1	Анализ функции сердца 156	6.7.3	Клиническое применение 199
6.3.2	Измерение кровотока 163	01710	Turning Tourier of Information (1)
6.4	Перфузия миокарда 168		
J	W.G.Schreiber		
6.4.1	Физиология 169		

10	Опухоли сердца 328 <i>J.Barkhausen, H.Eggebrecht</i>	11.3.4	Злокачественные заболевания перикарда 352
10.1	Методы исследования 329	11.3.5	Аплазия перикарда 353
10.2	Доброкачественные первичные		
	опухоли сердца 329	12	Заболевания магистральных
10.2.1	Миксома 329		легочных сосудов 356
10.2.2	Липома сердца 331		S.Ley, KF.Kreitner, G.Horstick
10.2.3	Папиллярная	12.1	Болезни легочной
	фиброэластома 333		артерии 356
10.2.4	Гемангиомы сердца 333	12.1.1	Острая тромбоэмболия легочной
10.2.5	Феохромоцитома 333		артерии 356
10.2.6	Рабдомиома 335	12.1.2	Хроническая рецидивирующая
10.2.7	Фиброма 335		тромбоэмболия легочной
10.2.8	Лимфангиомы 335		артерии 361
10.2.9	Тератома 336	12.1.3	Другие варианты легочной
10.3	Злокачественные первичные		артериальной гипертензии 361
	опухоли сердца 336	12.2	Опухоли сосудов легких 363
10.3.1	Ангиосаркома 336	12.2.1	Болезни капиллярных сосудов
10.3.2	Другие первичные саркомы		(гемангиоматоз легочных
	сердца 337		капилляров) 366
10.3.3	Первичная лимфома	12.3	Артериовенозные
	сердца 337		мальформации 366
10.3.4	Мезотелиома перикарда 338	12.4	Патология легочных вен 367
10.3.5	Рабдомиосаркома 338	12.4.1	Врожденные пороки развития
10.4	Вторичные опухоли		легочных вен 367
	сердца 338	12.4.2	Приобретенные болезни легочных
10.4.1	Метастазы 338		вен 368
10.4.2	Непосредственная инфильтрация	12.5	Экстраваскулярная
	сердца опухолями 339		патология 369
10.5	сердца опухолями 339 Неопухолевые объемные		патология 369
10.5		13	Болезни грудного отдела
10.5 10.5.1	Неопухолевые объемные	13	Болезни грудного отдела аорты 372
10.5.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339	13	Болезни грудного отдела
	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные	13	Болезни грудного отдела аорты 372
10.5.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339	13 13.1	Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen,
10.5.1 10.5.2	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340		Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen, KF.Kreitner
10.5.1 10.5.2	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340	13.1 13.1.1	Болезни грудного отдела аорты 372 <i>H.Eggebrecht, J.Barkhausen, KF.Kreitner</i> Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372
10.5.1 10.5.2 10.5.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Неrborn, C.Bruch, R.Erbel	13.1	Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 372
10.5.1 10.5.2 10.5.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С. U. Herborn, C. Bruch, R. Erbel Анатомия 343	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3	Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen, KF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 372 Аномалии дуги аорты 373
10.5.1 10.5.2 10.5.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Неrborn, C.Bruch, R.Erbel	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4	Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen, KF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 372 Аномалии дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С. U. Herborn, C. Bruch, R. Erbel Анатомия 343	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3	Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 372 Аномалии дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгись, R.Егьев Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2	Болезни грудного отдела аорты 372 Н.Еддеbrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгись, R.Егьев Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4	Болезни грудного отдела аорты 372 <i>Н.Еggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner</i> Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 372 Аномалии дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгись, R.Егьев Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2	Болезни грудного отдела аорты 372 H.Eggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгись, R.Егье! Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2	Болезни грудного отдела аорты 372 H. Eggebrecht, J. Barkhausen, KF. Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 372 Аномалии дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3 11.2.4	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгись, R.Егье! Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная томография 344	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2 13.2.1 13.2.2	Болезни грудного отдела аорты 372 Н.Еggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный синдром 380
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3 11.2.4 11.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгисh, R.Егьеl Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная томография 344 Заболевания перикарда 344	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2	Болезни грудного отдела аорты 372 <i>Н.Еggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner</i> Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный синдром 380 Воспалительные заболевания
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3 11.2.4	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгисh, R.Егьеl Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная томография 344 Заболевания перикарда 344 Кисты и дивертикулы	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2 13.2.1 13.2.2	Болезни грудного отдела аорты 372 Н.Еggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный синдром 380
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3 11.2.4 11.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгисh, R.Егьеl Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная томография 344 Заболевания перикарда 344 Кисты и дивертикулы перикарда 344	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3	Болезни грудного отдела аорты 372 Н.Еддевтесьн, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный синдром 380 Воспалительные заболевания аорты 392
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3 11.2.4 11.3 11.3.1	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С. U. Herborn, С. Bruch, R. Erbel Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная томография 344 Заболевания перикарда 344 Кисты и дивертикулы перикарда 344 Перикардит 346	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3	Болезни грудного отдела аорты 372 <i>Н.Еggebrecht, J.Barkhausen, КF.Kreitner</i> Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный синдром 380 Воспалительные заболевания
10.5.1 10.5.2 10.5.3 11 11.1 11.2 11.2.1 11.2.2 11.2.3 11.2.4 11.3	Неопухолевые объемные образования сердца 339 Интракардиальные тромбы 339 Аневризмы 340 Анатомические варианты 341 Перикард 343 С.И.Негьогп, С.Вгисh, R.Егьеl Анатомия 343 Методы визуализации 343 Рентгенография органов грудной клетки 343 Эхокардиография 343 Компьютерная томография 344 Магнитно-резонансная томография 344 Заболевания перикарда 344 Кисты и дивертикулы перикарда 344	13.1 13.1.1 13.1.2 13.1.3 13.1.4 13.2 13.2.1 13.2.2 13.2.3	Болезни грудного отдела аорты 372 Н.Еддевтесьн, J.Barkhausen, КF.Kreitner Врожденные аномалии 372 Правосторонняя дуга аорты 372 Удвоение дуги аорты 373 Стеноз перешейка аорты 373 Приобретенные заболевания аорты 375 Дегенеративные заболевания аорты 375 Острый аортальный синдром 380 Воспалительные заболевания аорты 392

Исследования при различных заболеваниях сердца

7	Пороки сердца	8.2	Острая ишемия
	и эндокардит 205		миокарда 260
	T.Buck, B.Plicht, T.Schlosser, R.Erbel		G.Horstick, N.Abegunewardene,
7.1	Врожденные пороки сердца		M.Vosseler, KF.Kreitner
	у взрослых 205	8.2.1	Патофизиология ишемии
7.1.1	Дефект межпредсердной		миокарда применительно к МРТ
,,,,,	перегородки 205		сердца 260
7.1.2	Открытое овальное окно 208	8.2.2	Диагностика жизнеспособности
7.1.3	Дефект межжелудочковой		миокарда при МРТ сердца 265
7.11.5	перегородки 209	8.3	Хроническая ишемическая
7.2	Приобретенные клапанные	0.0	болезнь сердца 270
/ • =	пороки сердца 211		P.Hunold, F.Breuckmann
7.2.1	Стеноз митрального	8.3.1	Патофизиология хронической
7.2.1	клапана 212	0.0.1	ИБС 270
7.2.2	Недостаточность митрального	8.3.2	Клиническая картина
,.2.2	клапана 217		и симптомы 271
7.2.3	Стеноз аортального	8.3.3	Диагностика хронической
7.2.3	клапана 224	0.0.0	ИБС 272
7.2.4	Недостаточность аортального	8.3.4	Дифференциальная диагностика
7.2.1	клапана 227	0.01.	стенозирующей ИБС и других
7.2.5	Комбинированный митральный		заболеваний сердца 288
7.2.0	порок 232	8.4	Лучевая диагностика
7.2.6	Стеноз трикуспидального	•••	после хирургического
7.2.0	клапана 234		или интервенционного
7.2.7	Трикуспидальная		вмешательства 291
,.2.,	недостаточность 236		KF.Kreitner, G.Horstick
7.2.8	Стеноз клапана легочной	8.4.1	Лучевая диагностика
,,_,	артерии 237		после хирургического
7.2.9	Недостаточность клапана легочной		вмешательства 292
,	артерии 237	8.4.2	Лучевая диагностика
7.2.10	Протезы клапанов 239		после интервенционных
,,_,,	11po10001 10100110100 207		вмешательств 300
8	Ишемическая болезнь		
	сердца 245	9	Кардиомиопатии
8.1	Доклинические признаки		и миокардиты 305
	атеросклероза коронарных		O.Bruder, R.Erbel, KF.Kreitner
	артерий (профилактика,	9.1	Кардиомиопатии 305
	скрининг, оценка риска) 245	9.1.1	Дилатационная
	R.Erbel		кардиомиопатия 306
8.1.1	Ранняя диагностика ишемической	9.1.2	Гипертрофическая
	болезни сердца 245		кардиомиопатия 310
8.1.2	Патогенез атеросклероза 245	9.1.3	Рестриктивная
8.1.3	Диагностика доклинического		кардиомиопатия 313
	атеросклероза 249	9.1.4	Аритмогенная правожелудочковая
8.1.4	Диагностика осложненной		кардиомиопатия 320
	бляшки 252	9.1.5	Неклассифицируемые
8.1.5	Профилактическая		кардиомиопатии 322
	кардиология 255	9.2	Миокардит 323

Введение

Визуализация в кардиологической диагностике имеет давние традиции в Германии, основы для всех рентгенологических методов были заложены более 100 лет назад блестящим открытием Вильгельма Конрада Рентгена. Следующим важнейшим событием стало открытие в Германии в 1940-е годы ультразвуковой диагностики болезней сердца, которая была названа Эдлером и Херцем эхокардиографией. Профессор Свен Эфферт внедрил этот метод в Германии и приложил много усилий для его признания в стране и во всем мире. Следующим шагом стало внедрение компьютерной (КТ) и магнитно-резонансной томографии (МРТ).

Мотивацией для создания данной книги стало желание соединить знания экспертов двух направлений: кардиологии и рентгенологии, ведь такой союз привел к стремительному развитию диагностики в кардиологии.

Третьим направлением является медицинская физика, успехи которой обеспечили Нобелевские премии ее представителям и, соответственно, развитие этих методов. Это справедливо для всех трех методов визуализации, основанных на посрезовой технологии сканирования, — эхокардиографии, КТ и МРТ, значительно расширивших наши возможности.

Учитывая инновации и внедрение методов медицинской визуализации, издатель и авторы загорелись желанием обобщить современные данные и представить важнейшие этапы развития кардиодиагностики. В этом контексте также учли и роль радионуклидных исследований (ПЭТ/КТ). Несмотря на глубокие возможности изучения патологической анатомии и функции сердца с помощью современных методов, обычное рентгеновское исследование не потеряло своего значения и выполняется практически каждому пациенту, но следует критически относиться к определению показаний. Нельзя потерять опыт анализа обычных рентгенограмм, который накапливался десятилетиями. В связи с этим, даже в ущерб остальному материалу, в книге представлены важные детали данного метода.

В конце концов, не только знания в области диагностических методов на основе посрезовой технологии сканирования обеспечивают высокие медицинские стандарты или получение сертификатов. Необходимо иметь продуманные организационные и коммуникационные структуры для контактов специалистов внутри одного или между несколькими отдельными научными направлениями, чтобы они составляли одну команду.

Майнц и Эссен, весна 2007 г.

Manfred Thelen Raimund Erbel Karl-Friedrich Kreitner Jörg Barkhausen

1 Обычные рентгенологические методы диагностики

M.Thelen

1.1 Основные симптомы болезней сердца

При обследовании больных кардиологического профиля остается неизменным правило: показания к исследованию сердца устанавливаются на основании жалоб пациента [8, 9, 11, 15, 33, 38, 110, 111]. В данном разделе кратко, с учетом дифференциальной диагностики, будут представлены важнейшие симптомы болезней сердца. Стандартная обзорная рентгенография органов грудной клетки — базовый метод обследования при проведении дифференциальной диагностики при наличии кардиологических жалоб и симптомов [111].

Боль в грудной клетке

Данная жалоба практически всегда присутствует при заболеваниях сердца. Боль вызывает у пациентов страх перед развитием угрожающего их жизни инфаркта миокарда. Если боль быстро проходит, то говорят о типичном приступе стенокардии.



Коротко о главном

Приблизительно у 1/3 пациентов со стенокардией (ишемией миокарда) боль в грудной клетке отсутствует, особенно это характерно для больных сахарным диабетом.

Если боль продолжается более 15 мин, следует также рассматривать и возможные экстракардиальные причины болевого синдрома. Список возможных диагнозов при дифференциальной диагностики при боли в грудной клетке приведен ниже:

- Стенокардия (ишемия миокарда), инфаркт миокарда (ИМ)
- Гипертрофическая кардиомиопатия
- Нарушения сердечного ритма

- Острый перикардит (сухой перикардит)
- Пролапс митрального клапана
- Аневризма аорты
- Расслоение аорты
- Массивная тромбоэмболия легочной артерии (ТЭЛА)
- Небольшая ТЭЛА в сочетании с инфарктом легкого
- Пневмоторакс
- Сухой плеврит
- Пневмония
- Заболевания пищевода
- Заболевания опорно-двигательного аппарата
- Заболевания органов брюшной полости, когда боль иррадиирует в грудную клетку
- Нейрогенные заболевания (невралгия, корешковые синдромы, опоясывающий лишай)
- Функциональные кардиологические жалобы

Проведению дифференциальной диагностики при подобной клинической картине требуется особое внимание. В Германии для решения этой сложной проблемы в приемных отделениях больниц создаются специальные отделения для обследования и лечения пациентов с болью в грудной клетке, преимущественно в университетских клиниках.

Отеки

Отеки появляются из-за нарушения равновесия между фильтрацией и абсорбцией в капиллярном русле жидкости, содержащей соли и белки. Кроме того, они типичны для заболеваний сердца. Классическим примером является бивентрикулярная сердечная недостаточность, развившаяся из-за болезней миокарда, перикарда, клапанов сердца и др.

Одышка

Степень тяжести дыхательной недостаточности — ощущение нехватки воздуха — может быть различной. Она может появляться при нагрузке, в покое; проявляться как ортопноэ или как патологическое дыхание. Причинами одышки являются как нарушения вентиляции и газообмена, так и изменения перфузии легких.

Помимо легочных причин развития одышки, следует помнить о сердечной одышке, например, на фоне нарушения оттока крови из легочного круга кровообращения или левожелудочковой недостаточности вследствие поражения миокарда, клапанов или коронарных сосудов.

Цианоз

Цианоз отражает недостаточное насыщение крови кислородом в легких или увеличение его потребления на периферии. Причинами легочного цианоза являются:

- Нарушения вентиляции
- Нарушения диффузии
- Увеличение внутрилегочного смешивания артериальной и венозной крови при наличии невентилируемых, но кровоснабжаемых участков в легких или при артериовенозных шунтах

К причинам сердечного центрального цианоза относятся врожденные пороки сердпа:

- С шунтированием крови справа налево
- Со сниженным кровотоком в легких.

Эти пороки сердца приводят к развитию центрального цианоза. Центральный цианоз следует дифференцировать с периферическим цианозом кардиального генеза, при котором снижается минутный объем сердца, например, при миокардиальной недостаточности или застое в легких (в случае митрального стеноза).

Нарушения ритма сердца

Нарушением ритма сердца по типу тахикардии считается увеличение частоты сокращений желудочков более 100 в 1 мин, которые возникают при следующих заболеваниях сердца:

- Первичных нарушениях в проводящей системе сердца, например, при врожденных пороках
- Ишемической болезни сердца (ИБС)
- Заболеваниях миокарда
- Клапанных пороках
- Тяжелой дисфункции левого желудочка (ЛЖ)
- Заболеваниях перикарда
- Дисплазии правого желудочка (ПЖ) (кардиомиопатии)

Артериальная гипертензия

Перечень возможных причин артериальной гипертензии чрезвычайно велик. К важнейшим относятся:

- Потеря эластичности аорты и крупных сосудов на фоне атеросклероза
- Врожденные сужения перешейка аорты
- Нарастание ударного и минутного сердечного объема
- Сердечная недостаточность (СН)
- Заболевания почек

Все эти заболевания с течением времени приводят к появлению симптомов со стороны сердца, а также вызывают изменение его анатомии.

Артериальная гипотония

Первичная кардиальная гипотония обусловлена снижением минутного объема кровообращения. К ней приводят следующие нарушения сердечной деятельности.

- Недостаточность сократительной функции миокарда (сердечная недостаточность)
- Нарушения ритма сердца (брадикардия и тахикардия)
- Препятствия к заполнению камер сердца в диастолу
- Клапанные пороки сердца.

Самой распространенной формой остро возникающей кардиальной гипотонии является кардиогенный шок при ИМ или тяжелой СН. Хроническая гипотония наблюдается при следующих заболеваниях сердца:

- Аортальных пороках
- Митральных пороках
- Синдроме дуги аорты (ДА)
- Констриктивном перикардите

Синкопальные состояния

Только кратковременные синкопальные состояния с продолжительностью потери сознания не более 1 мин могут быть вызваны заболеваниями сердца. Подобные состояния кардиальной этиологии могут быть обусловлены механическими причинами и нарушениями опорожнения или заполнения ЛЖ. Кроме того, их причиной могут быть ДМЖП и ДМПП и тромбы левого предсердия (ЛП) на фоне стеноза митрального клапана.

На основании результатов лучевых методов диагностики удается дифференцировать следующие причины синкопальных состояний:

- Нарушения опорожнения ЛЖ
- Нарушения опорожнения ЛП
- Стеноз аорты
- Гипертрофическая обструктивная кардиомиопатия
- CH
- ИМ

В настоящее время обычные рентгенологические методы по-прежнему занимают важное место в обследовании пациента, несмотря на появление более современных, таких как электрофизиологические исследования, эхокардиография (эхоКГ), инвазивная кардиоангиография, КТ и МРТ [42, 45, 50, 51,

52, 56, 64, 116, 118, 119]. Сложная кардиологическая диагностика не должна проводиться без стандартного рентгеновского исследования органов грудной клетки в двух проекциях. Также обязательно проведение рентгенологических контрольных исследований для оценки динамики изменений на фоне консервативной терапии или после инвазивных методов лечения в рамках предоперационной подготовки, контроля и наблюдения после операции [38, 53, 77, 97].

При стандартном рентгеновском исследовании органов грудной клетки получают информацию, необходимую для понимания и интерпретации рентгенологической картины. Изменения на рентгенограмме обусловлены определенными патофизиологическими сдвигами, возникшими на фоне нарушений гемодинамики.

1.2 Рентгеноанатомия

При рентгенологическом исследовании сердца выполняют съемку в прямой и боковой проекциях (с эзофагографией). Обзорный рентгеновский снимок представляет собой суммарное изображение; только по контурам сердца и изменению его формы можно сделать выводы о положении и, в некоторых случаях, о размерах отдельных камер сердца. Однако, какой из отделов сердца формирует край контура, удается определить не во всех случаях, даже при выполнении снимков во всех стандартных проекциях [80] (рис. 1.1).

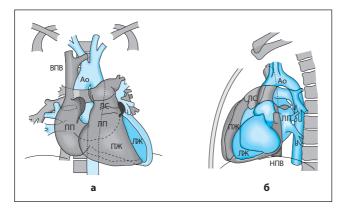


Рис. 1.**1 а, б** Схема рентгеноанатомии сердца.

- а Прямая проекция.
- б Боковая проекция.

Ао – аорта; ВПВ – верхняя полая вена; ЛЖ – левый желудочек; ЛП – левое предсердие; ЛС – легочный ствол; НПВ – нижняя полая вена; ПЖ – правый желудочек; ПП – правое предсердие.

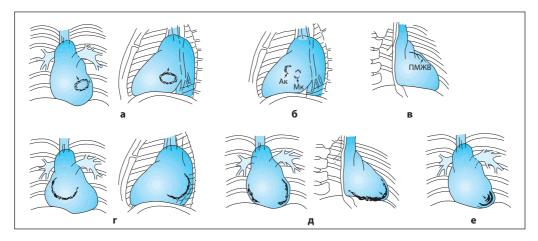


Рис. 1.2 a-e Локализация интракардиальных кальцификатов (схема):

- **а** Кальцифицированное кольцо митрального клапана: прямая и боковая проекции.
- 6 Кальцификация аортального и митрального клапанов, боковая проекция.
- Кальцификация передней межжелудочковой ветви левой коронарной артерии: правая передняя косая проекция.

метод, несмотря на его бесспорную ценность, не применяется в рутинной практике. Обзорная рентгеноскопия дает информацию относительно:

- Выраженной кальцификации коронарных сосудов сердца
- Кальцификации клапанов сердца
- Кальцификации миокарда и перикарда или фиброзного кольца
- Локализации и движения имплантируемых электродов водителя ритма
- Движений имплантированных клапанов и клапанных колец (рис. 1.2)

- Кальцификация стенки ЛП: прямая и косая проекции.
- д Кальцификация перикарда, кальцифицирующий перикардит: прямая проекция, правая передняя косая проекция.
- Кальцифицированная аневризма миокарда: прямая проекция.

Ак – аортальный клапан; Мк – митральный клапан; ПМЖВ – передняя межжелудочковая ветвь.

1.2.2 Увеличение полостей сердца

Правый желудочек

Прямая проекция. ПЖ при увеличении его размеров растягивается в направлении оттока крови из него вверх и вправо (кзади), влево (кпереди) и вбок (рис. 1.3). При этом на обзорном снимке легочная артерия с одной стороны смещается вверх и заполняется талия сердца, образуя правожелудочковую конфигурацию сердца. Часто подобную форму – как вариант нор-

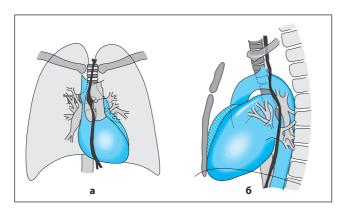


Рис. 1.3 а, 6 Изменение формы сердца при выраженном увеличении ПЖ.

- а Сагиттальная проекция.
- **6** Боковая проекция.

мы — обнаруживают у детей, реже у подростков и взрослых. За счет сопутствующей ротации сердца влево ЛЖ значительно или полностью смещается на заднюю поверхность сердца. Левый контур сердца может быть образован ПЖ, который занимает переднюю поверхность сердца (рис. 1.4).



У Коротко о главном

Расширенный ПЖ смещает левый за счет ротации оси сердца влево и кзади.

Боковая проекция. В левой боковой проекции расширение ПЖ приводит к сужению и заполнению загрудинного пространства. Это достоверный признак увеличения ПЖ. При значительном увеличении сужается и ретрокардиальное пространство в зонах, прилежащих к диафрагме (рис. 1.5).

Левый желудочек [21, 55, 61]

Прямая проекция. Увеличение ЛЖ сопровождается расширением тени сердца влево, вниз и кзади. На обзорном снимке видно расширение тени сердца с сильно выраженной сердечной «талией». Эта форма называется аортальной, или левожелудочковой, конфигурацией сердца и типична для увеличения ЛЖ, за некоторыми исключения-

ми (врожденный порок сердца из группы Фалло) (см. рис. 1.6 и 1.7).



Коротко о главном

Для проведения дифференциального диагноза между расширением правых и левых отделов сердца важно выполнить снимок в сагиттальной проекции (дорсовентральный ход лучей). Он позволяет различить правожелудочковую и аортальную (левожелудочковую) конфигурации сердца.

Боковая проекция. В левой боковой проекции увеличение ЛЖ определяется при уменьшении ретрокардиального пространства. Если ЛЖ выходит за тень нижней полой вены более чем на 18 мм, увеличение является достоверным. Увеличенный ЛЖ смещает контрастированный пищевод в нижней части кзади, или он расположен рядом, без смещения.

Правое предсердие [62]

Обзорный снимок. На обзорной рентгенограмме увеличенное ПП, которое и в норме занимает почти весь правый контур сердца, образует выпуклость вправо, особенно заметную в верхних правых отделах (см. рис. 1.8). Так как увеличенное ПП расширяется также влево и вперед, расширение тени сердца вправо не обязательно

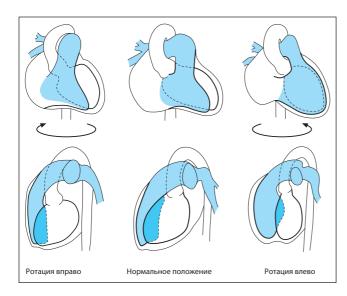


Рис. 1.4 Схема изменения формы сердца при выраженной ротации вправо (дилатация ЛЖ); при нормальном положении и выраженной ротации влево (дилатация ПЖ).





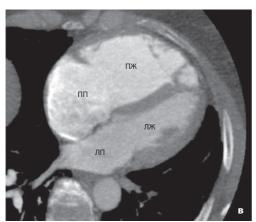


Рис. 1.5 а-в Легочное сердце III стадии, выраженная правожелудочковая конфигурация. Дилатация ПЖ, который за счет ротации влево занимает переднюю область сердца, достигает левого края тени сердца и смещает ЛЖ кзади (в). Типичными признаками повышения давления в малом круге кровообращения являются:

- подчеркнутость сегмента легочного ствола,
- расширенные центральные ЛА,
- ротация сердца за счет дилатации ПЖ.
- а Сагиттальная проекция (переднезадняя или заднепередняя).
- 6 Левая боковая проекция с эзофагограммой.
- в КТ сердца, срез на уровне желудочков. Видны дилатированный ПЖ; почти горизонтальный ход перегородки; смещение ЛЖ кзади.

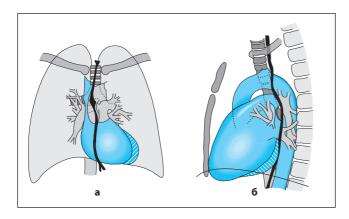


Рис. 1.**6 а, 6** Изменение формы сердца за счет увеличения ЛЖ на обзорной рентгенограмме (**a**) и в боковой проекции (**6**).

коррелирует с выраженностью дилатации предсердия.

Боковая проекция. В левой боковой проекции картина не изменяется; не наблюдается смещения пишевода.

Левое предсердие [1, 5, 48, 58, 85, 126]

При увеличении ЛП тень его расширяется кзади в соответствии со своим положением в области задней поверхности сердца, а также происходит расширение его тени вправо, реже влево. Тесные пространственные связи между пищеводом и ЛП при ди-

Телен Манфред, **Эрбел** Раймунд, **Крейтнер** Карл-Фридрих, **Баркхаузен** Йорг

ЛУЧЕВЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ БОЛЕЗНЕЙ СЕРДЦА

Перевод с немецкого

Под общей редакцией проф. В.Е.Синицына

Главный редактор: В.Ю.Кульбакин Ответственный редактор: О.А.Эктова Корректоры: М.Н.Аленгоз, О.В.Воронцова Компьютерный набор и верстка: С.В.Шаукая, Д.В.Давыдов



Лицензия ИД №04317 от 20.04.01 г. Подписано в печать 06.05.11. Формат $70 \times 100/16$. Бумага мелованная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 33,15. Гарнитура Таймс. Тираж 1000 экз. Заказ №964

Издательство «МЕДпресс-информ». 119992, Москва, Комсомольский пр-т, д. 42, стр. 3 E-mail: office@med-press.ru www.med-press.ru

Отпечатано с готовых диапозитивов в ОАО «Типография «Новости». 105005, Москва, ул. Фр. Энгельса, 46